



Cofinanziato
dall'Unione Europea



Regione Toscana



MINISTERO
DELL'INTERNO

FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -

CUP D59I24000670007



Decreto n. 447

Prot. n. 26597 del 29.7.2025

IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Vista la Legge 17 febbraio 1992, n. 204 relativa all'istituzione dell'Università per Stranieri di Siena;
- Visto il vigente Statuto dell'Università emanato con D.R. n. 308 del 3 giugno 2024 e pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 136 del 12 giugno 2024, entrato in vigore dal 12 luglio 2024 e in particolare l'art. 28 “Centri di ricerca, centri di ricerca e servizi, centri di servizi, biblioteca”;
- Visto il D.R. n. 98 – Prot. n. 5566 del 10 aprile 2017 con il quale è stato emanato il Regolamento interno del Centro di Ricerca e Servizio per la Certificazione dell'Italiano come Lingua Straniera CILS;
- Visto il D.R. n. 530 del 20 ottobre 2022 con il quale la prof.ssa Sabrina Machetti è nominata Direttrice del Centro CILS per il triennio 2022-2025;
- Vista la Legge 7 agosto 1990 n. 241 e successive modifiche ed integrazioni relativa alle nuove norme sull'accesso ai documenti amministrativi;
- Vista la Legge 05.02.1992, n.104 e successive modificazioni “Legge-quadro per l'assistenza, l'integrazione sociale e i diritti delle persone handicappate”;
- Visto l'art. 3 – comma 7 – della Legge 15.05.1997 n. 127, così come modificato dall'art. 2 della Legge 16.06.1998 n. 191: “Sono aboliti i titoli preferenziali relativi all'età e restano fermi le altre limitazioni e i requisiti previsti dalle leggi e dai regolamenti per l'ammissione ai concorsi pubblici. Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli e delle prove di esame, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età”;
- Visto il D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445, recante il Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa e ss.mm.ii.;
- Visto che l'art. 7 comma 6 del D. Lgs. n. 165/2001 e successive modifiche ed integrazioni, prevede che, “per specifiche esigenze cui non possono far fronte con il personale in servizio, le amministrazioni pubbliche possono conferire esclusivamente incarichi individuali, con contratti di lavoro autonomo, ad esperti di particolare e comprovata specializzazione anche universitaria”;
- Visto il D.Lgs. n. 196 del 30/06/2003 recante il codice in materia di protezione dei dati personali e successive modifiche e integrazioni;
- Visto il D.Lgs. n. 198 dell'11/04/2006, Codice delle pari opportunità tra uomo e donna, a norma dell'art. 6 della Legge 28 dicembre 2005, n. 246 e ss.mm.ii.;
- Vista la circolare n. 12 del 03.09.2010 del Dipartimento della Funzione Pubblica in merito a





FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -

CUP D59I24000670007

Segue decreto n. 447



“Procedure concorsuali ed informatizzazione. Modalità di presentazione della domanda di ammissione ai concorsi pubblici indetti dalle amministrazioni. Chiarimenti e criteri interpretativi sull'utilizzo della PEC”;

- Visto il Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27/04/2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati);
- Visto il D.R. n. 463.18 del 5 dicembre 2018 che ha emanato il “Regolamento per la disciplina delle procedure comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni”;
- Visto il verbale del Consiglio Direttivo del Centro CILS del 27 febbraio 2025 che ha deliberato di proporre una procedura comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria per il reclutamento di n. 5 tutor d'aula per corsi di formazione a formatori nell'ambito del “Progetto PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) - FAMI 2021-2027 - O.S. 2 - Migrazione legale/Integrazione” – Responsabili Scientifiche: prof.sse Carla Bagna e Sabrina Machetti - Settore Scientifico Disciplinare: GLOT-01/B (già L-LIN/02) – Progetto allocato presso il Centro CILS;
- Vista la richiesta effettuata dalla prof.ssa Sabrina Machetti, direttrice del Centro CILS al rettore prot. n. 0008962 del 10/03/2025;
- Considerato che nella sopraindicata seduta la direttrice, prof.ssa Sabrina Machetti, precisa che il costo per ogni incarico della durata di 6 mesi, per n. 70 ore al costo orario di € 30,00, è pari a € 2.100,00 al lordo degli oneri a carico dell'Amministrazione, da riproporzionare in base alle attività e al periodo effettivamente svolti e che l'importo complessivo per n. 5 incarichi, pari a € 10.500,00 al lordo degli oneri a carico dell'Amministrazione, sarà imputato sul Budget del Centro CILS sulla CA 04.41.10.04 “Contratti di supporto alla didattica” - Progetto PROFT - secondo l'esatta determinazione che sarà effettuata al momento della stipula del contratto;
- Tenuto conto che nella sopracitata seduta del Consiglio Direttivo del Centro CILS, la direttrice precisa che il reclutamento degli incarichi avrà inizio il 1° settembre 2025 e terminerà entro il primo luglio 2027, cioè al termine del Progetto PROF_T;
- Considerato che non è possibile far fronte alle esigenze richieste con il personale in servizio;
- Viste le delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione nelle rispettive sedute del 26 marzo 2025 e del 27 marzo 2025 in merito all'attivazione della procedura comparativa per titoli sopracitata e all'approvazione della relativa spesa;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007



Segue decreto n. 447

DECRETA

Art. 1 - Oggetto del bando

È indetta una procedura di valutazione comparativa per titoli per la formazione di una graduatoria per il reclutamento di n. 5 tutor d'aula per corsi di formazione a formatori nell'ambito del “Progetto PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) – FAMI 2021-2027 - O.S. 2 - Migrazione legale/Integrazione” - Responsabili Scientifiche: prof.sse Carla Bagna e Sabrina Machetti - Settore Scientifico Disciplinare: GLOT-01/B (già L-LIN/02) - Progetto allocato presso il Centro CILS -.

Ogni incarico della durata di 6 mesi, per n. 70 ore al costo orario di € 30,00, è pari a € **2.100,00** al lordo degli oneri a carico dell'Amministrazione. Tali incarichi saranno attivati nel periodo dal 1 settembre 2025 al 1 luglio 2027.

Le attività sono previste in presenza in diverse aree della Regione Toscana e anche a distanza.

Art. 2 – Requisiti per l'ammissione e titoli valutabili

Possono essere ammessi alle selezioni coloro che sono in possesso di:

✓ laurea triennale in una delle seguenti classi di laurea:

L10 (Classe delle lauree in lettere)

L11 (Classe delle lauree in lingue e culture moderne),

L12 (Classe delle lauree in mediazione linguistica)

✓ esperienze di mediazione o tutorato o supporto didattico (anche come tirocinio).

La mancanza del possesso dei requisiti di ammissione implica automaticamente l'esclusione dalla procedura comparativa. I requisiti richiesti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine determinato per la presentazione della domanda di ammissione.

La procedura comparativa è per **titoli**. Per la valutazione dei titoli la Commissione dispone di un punteggio complessivo pari a **20 punti**, così ripartito:



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007



Segue decreto n. 447

TITOLI VALUTABILI (Max 20 punti)

1) Punteggio riportato nel conseguimento della Laurea Triennale: – n. 10 punti per 110 e lode; – n. 8 punti per 106 -110; – n. 6 punti per 101 -105; – n. 4 punti per 96 - 100; – n. 2 punti per 91 - 95	fino a 10 punti
2) possesso della Laurea Magistrale attinente all'oggetto del bando	3 punti
3) Esperienze di tutorato (non indicate come requisito di ammissione) n.1 punto per ogni mese	fino a 5 punti
4) Esperienze entro progetto FAMI (non indicate come requisito di ammissione)	2 punti

Sarà cura dei/delle candidati/e tenersi informati/e consultando il sito per reperire le informazioni necessarie sulla selezione.

Art. 3 – Domande di ammissione

La domanda di ammissione alla selezione comparativa deve essere indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza Amendola 29, 53100 Siena – e deve essere inviata per posta elettronica certificata al seguente indirizzo: unistrasi@pec.it.

Ciascun candidato potrà inviare solo la propria domanda di ammissione alla selezione dal



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007

Segue decreto n. 447



proprio indirizzo PEC e non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata). La domanda con i relativi allegati dovrà pervenire **entro il ventesimo giorno decorrente dalla data di pubblicazione all'Albo del presente provvedimento. Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine anche se inviate precedentemente.** La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di consegna fornite dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11.02.2025 n. 68.

La domanda sarà acquisita al protocollo dell'Università per Stranieri di Siena con un numero identificativo. Terminata la procedura di presentazione della domanda, il/la candidato/a riceverà una e-mail contenente l'indicazione del proprio numero identificativo che corrisponderà al numero di acquisizione al protocollo. Tale numero verrà utilizzato per la pubblicazione della valutazione dei titoli e per qualsiasi comunicazione successiva.

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11.02.2005 n. 68.

L'Amministrazione è autorizzata ad utilizzare, per ogni comunicazione, la posta elettronica certificata (PEC) con piena efficacia e garanzia di conoscibilità degli atti trasmessi da parte del candidato.

La domanda, gli allegati, compresi quelli per i quali sia prevista la sottoscrizione, e la copia di un documento valido di identità, dovranno essere inviati in formato PDF.

L'Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui i file trasmessi tramite PEC non siano leggibili.

L'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione di domande, titoli e pubblicazioni, derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che rendessero impossibile la trasmissione.

La domanda può inoltre essere presentata mediante spedizione postale tramite raccomandata con avviso di ricevimento oppure consegnata direttamente presso l'Università per Stranieri di Siena, Piazza G. Amendola n. 29 (Siena) - Segreteria Generale (stanza n. 112) - nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00; il martedì e giovedì pomeriggio dalle 14.30 alle 15.30.

La data di acquisizione delle istanze è stabilita e comprovata dalla data di invio della mail nel caso di invio tramite PEC.

Le domande di ammissione alla selezione si considerano prodotte in tempo utile nel caso di presentazione diretta, dalla data e dal numero di acquisizione al protocollo; se spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine indicato, farà fede il timbro e la data



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007



Segue decreto n. 447

dell'ufficio postale accettante.

Per altre eventuali informazioni sul bando di selezione, gli interessati potranno rivolgersi all'Area Programmazione e Reclutamento (tel. 0577/240187).

Nella domanda di partecipazione il candidato, pena l'esclusione dalla selezione, dovrà indicare:

- cognome e nome
- data e luogo di nascita
- residenza
- codice fiscale
- cittadinanza posseduta
- Diploma di Laurea Triennale
- Esperienze di mediazione o tutorato o supporto didattico
- indirizzo di posta elettronica certificata

Nella domanda deve essere indicato il recapito che il/la candidato/a elegge ai fini della selezione, nonché un recapito telefonico e l'indirizzo di posta elettronica. Ogni eventuale variazione deve essere tempestivamente comunicata al Rettore dell'Università per Stranieri di Siena.

Alla domanda deve essere allegato quanto segue:

- copia del documento di identità e codice fiscale
- scheda di curriculum, datata e firmata (**da far pervenire contestualmente alla domanda**).

La valutazione dei titoli sarà effettuata esclusivamente sulla base di quanto indicato nei modelli allegati al presente bando e compilati secondo le indicazioni fornite; non saranno valutati i titoli non riportati in tali moduli.

Nella scheda di curriculum dovrà essere riportato il dettaglio delle attività svolte, in mancanza di tali indicazioni tali titoli non verranno valutati.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di irreperibilità della/del candidata/o nel periodo di validità della graduatoria di cui al presente avviso di selezione, o di dispersione delle comunicazioni dipendenti da inesatta indicazione del recapito da parte del candidato, compresa la mancata oppure tardiva comunicazione del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, oppure dipendenti da disguidi comunque imputabili al fatto di terzi, a caso fortuito o di forza maggiore.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007



Segue decreto n. 447

Non è consentito il riferimento a documenti e pubblicazioni presentati all'Università per la partecipazione ad altri concorsi o selezioni.

La presentazione della domanda di partecipazione alla selezione di cui al presente avviso ha valenza di piena accettazione delle condizioni in esso riportate, di piena consapevolezza della natura autonoma del rapporto lavorativo, nonché di conoscenza e di accettazione delle norme dettate nel presente bando.

Articolo 4 - Esclusione dalla procedura di selezione

I candidati sono ammessi con riserva alla procedura; l'Amministrazione può disporre in ogni momento, con provvedimento motivato del Rettore, l'esclusione per difetto dei requisiti prescritti.

Articolo 5 - Commissione giudicatrice

La Commissione di valutazione delle candidature sarà nominata con decreto rettorale.

Art. 6 - Graduatoria

Al termine della valutazione la Commissione redige la graduatoria di merito che sarà approvata con provvedimento Rettorale che accerta la regolarità degli atti.

Se due o più candidati ottengono, a conclusione delle operazioni di valutazione dei titoli, pari punteggio, è preferito il candidato più giovane di età.

Art. 7 - Natura e stipula del contratto

Il contratto che si instaura con il collaboratore sarà sottoscritto dal Rettore dell'Università per Stranieri di Siena e conterrà le seguenti indicazioni:

- la data di inizio e il termine finale del rapporto di lavoro;
- le prestazioni richieste;
- il trattamento economico.

L'incarico di cui al presente avviso potrà essere conferito anche a dipendenti di Amministrazioni Pubbliche inseriti in graduatoria all'esito, ovviamente, del superamento della presente selezione. In tal caso il contratto sarà stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007



Gli incarichi saranno assegnati secondo l'ordine della graduatoria. L'eventuale indisponibilità ad assumere l'incarico per ragioni di forza maggiore deve essere opportunamente documentata e tempestivamente comunicata all'Università. L'Università potrà eventualmente rivalersi nel caso in cui derivino dei danni a causa della tardiva comunicazione di rinuncia. In particolare, nel caso in cui questa pervenisse entro la prima settimana di inizio attività, l'Amministrazione si riserva il diritto di valutare l'opportunità di procedere o meno alla liquidazione del compenso per il periodo lavorato.

Al fine di poter procedere nell'assegnazione degli incarichi, i collaboratori saranno contattati dall'Università per posta elettronica certificata e la risposta dovrà essere fornita, esclusivamente con lo stesso mezzo, entro il termine tassativo di tre giorni lavorativi e ciò in considerazione delle esigenze dell'Ateneo.

La mancata risposta entro il citato termine di tre giorni equivale a rinuncia dell'incarico proposto.

Art. 8 - Trattamento dati personali

Ai sensi della normativa vigente, i dati personali forniti dai candidati saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della selezione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione.

L'interessato gode dei diritti previsti dalla normativa vigente.

I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dai diretti interessati.

Si informa, inoltre, che secondo quanto previsto dal D. Lgs. 14.03.2013 n. 33 in materia di trasparenza, i curricula del vincitore, nonché la dichiarazione in merito ad altri incarichi, saranno pubblicati sul sito web dell'Ateneo nella sezione “Amministrazione Trasparente”, “Consulenti e collaboratori”.

Art. 9 - Norme finali

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando vale la normativa vigente in materia di concorsi per quanto compatibile ed il “Regolamento per la disciplina delle procedure



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE (FAMI) 2021-2027

Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h - Intervento b Formazione linguistica – “Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026”

PROG. 179 – PROF_T Piano Regionale Offerta Formativa Toscana Italiano per CPT (Cittadini Paesi Terzi) -
CUP D59I24000670007



comparative preliminari alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa ovvero occasionale presso l'Università per Stranieri di Siena e per l'attribuzione degli incarichi a soggetti esterni” di questa Università, che il candidato dichiara, con la presentazione della domanda di cui al bando in questione, di aver visionato e di accettare integralmente.

Il presente provvedimento sarà pubblicato sul sito internet dell'Università e all'Albo *online* dell'Ateneo.

Siena, 29.7.2025

IL RETTORE
(Prof. Tomaso Montanari)*

il Responsabile del procedimento Dott. Maurizio Ferretta*

la compilatrice: dott.ssa Tiziana Petreni

* Documento informatico firmato con firma digitale ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse.

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità.